

VOYAGES DE NICOLAS DE GRAAF

A U X

INDES ORIENTALES,

Et en d'autres lieux de l'Asie.

*Avec une Relation curieuse de
la Ville de BATAVIA,*

E T

*Des Mœurs, & du Commerce
des Hollandois établis
dans les Indes.*



A A M S T E R D A M.
Chez Jean Frederic Bernard.

M. D. CC. XIX.

GF

Et la Riviere inondent presque tous les ans la Ville, de sorte qu'on est obligé d'aller en batteau d'une maison à l'autre. *Achin* a environ deux milles de circuit, mais il n'y a ni Bastions, ni murailles: on voit hors de la Ville quelques fortifications ruinées & quelques piéces de beau canon de fonte, sans affurs & couchez sur le sable. Le peuple gagna autrefois ces piéces sur les Portugais & sur le Roi de *Johor*. Il y a deux grandes places pour tenir le Marché, l'une au milieu de la Ville, & l'autre à l'extrémité supérieure. C'est là que se tiennent les Marchands tant Mores qu'Idolâtres pourvus de toute sorte de Marchandises. On y voit diverses Pagodes pour les Idolâtres, des Mosquées pour les Mores, & un Palais Royal fort grand à la manière des Indes. Il est presque tout de pierre & a des fort beaux appartemens & des jardins où sont de belles Pyramides, divers Tombeaux des Rois, des Canaux, & une grande Maison pour les femmes du Roi, qu'on disoit être au nombre de sept à huit cens, & qui sont gardées par des Ennuques. Cela n'est pas difficile à croire, car toutes les fois qu'il sort, soit sur des Elephans, soit en batteau, il est environné d'un grand nombre de femmes, comme nous l'avons vu diverses fois: Pour ce qui regarde les habitans d'*Achin* & de *Sumatra*; leurs manieres, leurs habits & leur Religion sont presque entièrement semblables à ce que pratiquent ceux de *Java* & les *Malaies* leurs voisins.

Pendant que j'étois à *Achin* le Roi mourut, ce qui causa parmi les Grands beaucoup de remuement & couta la vie à bien des gens, car chacun vouloit être Roi. Durant ce trouble qui dura quatre ou cinq jours, notre loge fut toujours fermée. Enfin la Reine fut proclamée Régente du Royaume, & elle a regné plusieurs années.

On prépara la Pompe funebre du Roi defunt &

ces funerailles se firent avec une Magnificence Royale. Outre une grande suite de Princes, de Seigneurs & de Gentilshommes, il y eut 260 Elephans couverts de soye, de drap d'or & de broderie. Leurs dens étoient aussi couvertes d'or & d'argent. Ils portoient sur le dos de petites tours quarrées d'ou pendoient quantité de drapeaux brochez aussi d'argent & d'or. On y voioit quelques Rinceros & des chevaux de Perse dont les brides étoient pareillement d'or & d'argent & qui avoient des houffes tres riches. Enfin le Convoi étoit fermé par un grand nombre de femmes du Roi & c'est avec ce faste que le corps du Roi qui étoit dans un cercueil de *Tambago Soosa*, c'est-à-dire moitié or & moitié cuivre & couvert de drap d'or, fut enterré près de ses Ancestres, dans le Jardin de derriere, où il fut pleuré cent jours par ses femmes & par ses concubines. Tous les jours on y portoit à manger & à boire & du Tabac, comme s'il eût vécu : de quoi ces femmes s'accommodoient avec plaisir, après que les heures destinées à leurs lamentations étoient finies.

Dès que le Roi fut dans le tombeau on tira de deux petites pièces de canon, à quoi l'artillerie de la Ville répondit & cela dura pendant toute la nuit, aussi bien que les cris de *Vive la nouvelle Reine*.

Quelque tems apres mon arrivée au Comptoir d'*Achin*, le Yacht *Franeker* y amena M. Schouten qui venoit en qualité d'*Envoyé* à cette Regence. Ses affaires furent expédiées en fort peu de jours, & il s'en retourna à Batavia avec le même Yacht, sur lequel j'eus ordre de m'embarquer. A mon arrivée j'y trouvai le frere de ma Mere, qui fut envoyé peu de temps après pour Directeur vers la Côte de *Malabar* & de *Gon* avec les Yachts *Lymmen*, & *Venlo* sur le premier desquels je partis aussi de *Batavia*.

Mais

satisfis à toutes les questions qu'on me fit. Le Sr. *Ranft*, me fit l'honneur de me donner tous les jours sa table, outre un présent qu'il me fit, & à son exemple tous les autres Chefs & Marchands. Il étoit arrivé là quelque temps avant moi, pour le commerce des foyes, & pour faire rebastir le lieu où l'on la dévidoit, lequel avoit été brûlé le 4. Mars. Il repartit ensuite pour *Ougly*.

Le 23. Avril, nous celebrames la naissance du fils qui étoit né à Mr. *Fenset*, seconde personne du Bureau de *Cassambasar*, & nous apripmes le lendemain que la Loge de la Compagnie à *Ragi-Mohol* avoit été reduite en cendres.

Le premier de Mai nous nous divertimes dans la Loge à planter un grand *Mai* que nous arrosames par des rafades de bon vin.

CHAPITRE VI,

Famine causée par le débordement du Gange, l'Auteur part pour Ougli, & de là pour Ceilon, & ensuite pour la Hollande. Il arrive au Cap de Bonne Esperance, puis à l'Isle Ste. Helene, & enfin dans l'Ecms.

A peine la feste étoit elle finie qu'on nous aprit le massacre commis à *Maxedabat* par 15. brigands qui avoient assassiné un Marchand considerable avec sa femme, ses Enfans & ses Esclaves. Quelques uns de cette Troupe de scelerats avoient commis un pareil assassinat tout près de *Cassambasar*, & ils y avoient rôti une femme; mais on en prit bientôt plusieurs qu'on pendit à des arbres, le long du chemin.

Le Teneur de Livres arriva de *Deka* à *Cassambasar*

basar le 14. Juin. Il conduisoit quelques milliers de *Roupies* d'argent, & avoit pris le chemin de terre par *Meriapour*. Le lendemain nous reçûmes 14. Caisses d'argent non monnoyé, que *Pierre Willebord* eut ordre de conduire à *Ragi-Mohol*, pour l'y faire battre à l'Hôtel de la Monnoye du *Mogol*. Le Tenneur de Livres *Riskens*, & *Christian Lipman* vinrent aussi de *Patna* avec 40. Esclaves des deux sexes qu'ils amenèrent à *Ougli* le jour d'après.

Sur la fin de Juillet les Marchands de ce Bureau de *Cassambasar* acheterent & empaqueterent 1180. Balles de soye qui furent envoyées à *Ougli* par *Joseph Sanderus* & *Jean de Wolf* de *Harlem*. Elles furent embarquées sur la Fluste *Buinskerk* & sur quelques autres Vaisseaux. Ils reçurent en même temps quelques Caisses d'argent non monnoyé, pour être employé à l'achat des soyes. La petite fille de Mr. *Herman Fensel* mourut, & fut enterrée avec beaucoup de magnificence dans la Cour derriere la *Loge*.

Mr. le Directeur revint à *Cassambasar* pour examiner quelques Balles de soye & les acheter. On lui fit présent d'une espede de curiosité: c'étoit la peau d'un de ces animaux qui portent le musc. On l'avoit sechée & remplie de coton. Cet animal étoit de la grandeur d'un bouc ordinaire, ou d'un mouton. Il avoit sur la teste deux petites cornes noires comme du jais, d'environ un pan de long. Le sac où étoit renfermé le musc étoit encore attaché au ventre de l'animal.

Pour passer le temps & divertir Mr. le Directeur, plusieurs Enfans de Marchands *Mores* & *Idolâtres* s'assemblerent dans la *Loge*. Ils étoient tous parfaitement bien vestus. Après avoir recité quelques vers, ils se mirent à dâncer & à sauter tous ensemble de tres bonne grace. Ils avoient chacun à la main un petit baston verni d'environ un pied de long dont ils frapoient l'un contre l'autre en cadenc.

cadence & fort adroitement. La Poste de *Ragi-Mohol* arrivant le lendemain porta pour nouvelle qu'on trouvoit à dire 3640 *Roupies* dans ce Bureau, & d'*Ougli*, que le 8. Août la Flûte *Buinskerk*, en sortant de la Riviere de *Bengale*, avoit fait naufrage près de l'Isle de *Gale*, & que la moitié de l'Équipage avoit péri avec 800. balles de soye, & quelques milliers de *Man* de Salpêtre, beaucoup d'*Opium*, beaucoup de Musc, & des habits de coton. Par ce malheur, je perdis, outre mes autres effets, 57. femmes esclaves que j'envoyois en présent à *Bassavia*.

Quelques matelots de ce Vaisseau ayant gagné la terre sur des débris, un Tygre sortit d'un Bois qui étoit fort proche du rivage, prit un homme du milieu de la troupe, le traina dans le Bois, & le déchira. Les autres se jetterent dans l'eau, & y demeurèrent jusqu'à ce que les habitans vinsent à leur secours.

Il y eut le 7, le 8. & le 9. Septembre une tres grande inondation par un violent débordement du Gange qui rompit plusieurs Dignes & Chaussées, & mit la plupart des terres basses sous l'eau; tellement qu'on pouvoit aller en batteau presque par tout. Quantité de Personnes & de Bêtes se sauverent vers les Montagnes & vers les Lieux élevez; mais avec tout cela, il en perit beaucoup avant que de pouvoir y arriver. Plusieurs Tours, Pagodes, Maisons & Jardins, & même de fortes murailles furent renversées; principalement ce qui étoit près du Gange. Ce desastre renouvela la famine & la misere dans tout le pais.

Le Directeur *Jaques Verburg* ayant demeuré quelque temps à *Ougli* au service de la Compagnie, revint à *Cassambasar*. On lui fit présent d'un jeune Rhinoceros que des Chasseurs avoient pris dans un Bois, après avoir tué la mere de l'animal. Ce Rhi-

ceros avoit environ cinq pieds de haut. Il étoit de couleur de gris de perle. Sa peau étoit ridée & rude comme celle d'un Elephant; mais il n'avoit point d'écailles, comme on le représente. Sa teste étoit grosse & épaisse, & son museau fort grossier, la corne commençoit à en sortir. Cet Animal étoit une chose à voir. Un Marchand More que j'avois traité me fit présent d'une pareille corne de Rhinoceros, mais beaucoup plus grande que celle du Rhinoceros dont je parle ici.

Après avoir été quelque temps à *Cassambasar*, & dans le haut pays, je demandai de pouvoir m'en retourner à *Ougli*, ce qui me fut accordé. Je pris donc congé du Directeur & de mes amis, & je partis pour *Ougli*, où je fus placé dans la *Loge*, en attendant que je pusse faire un voyage en *Perse* sur un des Vaisseaux qui étoient là, & qui chargeoient pour divers pays. Mais comme il se passa quelque temps avant qu'ils pussent être expédiés, il arriva pendant cet intervalle des *Barques* de *Patna* & de *Soupra* chargées de Salpêtre & autres Marchandises, qui furent mises sur quelques uns de nos Vaisseaux. Il vint aussi des Bâtimens de *Cassambasar* portant 900. Balles de soye. On en attendoit encore 250. Balles au bout de huit jours. Je reçus par cette voye, outre quelques autres choses, onze esclaves hommes & femmes que j'envoyai, les distribuant sur divers Vaisseaux.

Les Vaisseaux destinez pour la *Perse* qui étoient un Yacht & un Houcre étant prests, nous partimes le 20. Novembre de *Bengale*, prenant nôtre cours le long de la Côte de *Coromandel*. Nous eumes presque toujours beau temps & bon vent; mais quand nous fumes sous la Côte de *Ceilon*, nous essuyames des vents contraires, & des broüillards, de sorte que nôtre Houcre & le Yacht faillirent à échouer